

# ОРАДІВСЬКЕ ВЕСІЛЛЯ



Спросила тато ѹ мама  
і ти просили  
на волиня



# ОРАДІВСЬКЕ ВЕСІЛЛЯ

(Записав Станіслав Зінчук  
від сестри Ліди)

Видавництво «Толока»  
Київ-2001

УДК 398.8(477)  
ББК 82.3(4УКР)

З–63 **Орадівське весілля.** Записувач і упорядник Зінчук С.С. Фольклорні матеріали.– К.: Видавництво «Толока». 2001.– 47 с., іл.

ISBN 966–7990–01–Х

Ніщо так не вияскравлює пісенності, поетичності, дотепності й цнотливості нашого народу, як традиційний весільний ритуал, де поєднано і оперу, і драму, і музкомедію. І брали в ньому участь численні солісти, котрі беззоганно виконували свої ролі, а глядачі теж часто ставали зі статистів його учасниками, щоб і собі прилучитися до того неповторного дійства. Як воно не схоже на теперішні примітивні естрадні децибельні ревівська з наголосом на алкоголь! У духовному відродження України національному весіллю мусить належати визначна роль.

Читачі з цікавістю ознайомляться з весілями, які записав відомий поет Станіслав Зінчук від рідної сестри Лідії у своєму селі Орадівці на Черкащині. А в нас же практично кожне село мало власний весільний сценарій... Який золотий запас втратила Україна!

ПК

УДК 398.8(477)  
ББК 82.3(4УКР)

ISBN 966–7990–01–Х

© С.С. Зінчук, Л.С. Козоріз, 2001

## П'ЯТЬНИЦЯ

Під обід збираються окремо в молодого й молодої коровайниці (одна з них – старша) в першому шлюбі, щоб зробити розчину на коровай.

Увечері сходяться жінки, родички молодих, і сусідки виробляти з тіста коровай. Старша коровайниця звертається до дружка (а в молодого – до старости) і каже:

– Пане дружбо, благословіть молодому (молодій) місити коровай.

Той відповідає:

– Хай Бог благословить. (*Повторюється тричі*).

Коровайниці співають:

*Благослови, Боже,  
І матку, і мати  
Своєму дитяті  
Коровай бгати.*

*I в другий раз у Божий час...*

*I в третій раз у Божий час...*

Місять і співають:

*1 / Як ми коровай місили,  
Господа Бога просили:  
Ой дай нам, Боже, дощове літо,  
Щоб зародило жито.*

*Щоб зародила пшениця,  
Щоб приїхала сестриця  
З чужого села, з далекого краю  
До нашого короваю.*

*Аби зародив ще й ячмінь,  
Ой щоб приїхав ще й брат мій  
З чужого села, з далекого краю  
До нашого короваю.*

*2/ Ніхто не вгадає,  
Що в нашому короваї.  
А в нашому короваї  
Із трьох скірт пшениця,  
З трьох криниць водиця,  
З-під семи курок яйця,  
Що нанесли місяця марця.*

*3 / Я на коровай ішла,  
Коробку яєць знайшла.  
Передибали мене хлопці  
Та побили яйця в коробці,  
Зробили мені біду...  
З чим же я на коровай піду?!*

У великій мисці всі миють руки, потім беруть її гуртом і виносять на тік, виливають і співають:

*На тік воду несемо,  
Ми у Бога просимо:  
Ой дай нам, Боже, дощове літо...*

(Див. попереду)

Повертаючись із току, співають:

*На тік воду носили,  
Ми у Бога просимо...*

(Див. попереду)

Коровай садять у піч і співають:

*Наша піч регоче –  
Короваю хоче,*

*А челюсті усміхаються –  
Короваю дожидаються.*

Підвечерюючи, співають:

*Найстарша коровайнице,  
Подивися у віконечко,  
Чи високо місяць бродить,  
Чи хороше коровай сходить.*

Старша коровайниця відповідає:

*Високо місяць бродить,  
Хорошенько коровай сходить.*

## *С У Б О Т А*

По обіді сходиться молодь із молодим до молодої вбирати гільце. Старший боярин каже:

– Пане дружбо, благословіть молодому й молодій гільце звивати.

Дружко відповідає:  
– Хай Бог благословить.

(Повторюють тричі)

Потім співають:

*Благослови, Боже,  
І татку, і мати,  
Своєму дитяті  
Гілечко звивати.*

*І в другий раз у Божий час...*

*І в третій раз у Божий час...*

## Н Е Д І Л Я

Молодий зі своїми боярами, світилками й свахами, двома старостами і ріднею йде розплітати молоду. Свахи й світилки співають:

*Візьми, матінко, житній хліб  
Та візьми, матінко, хустину  
Та виведи за ворота дитину.*

Батько й мати беруть хліб і хустину і виводять. Челядь (молодь) співає:

*1 / Мати сина виряджала рано-рано,  
Мати сина виряджала та ранесенько.*

*Виряджала, научала рано-рано:  
– Не пий, синку, повну чарку та ранесенько.*

*Вилий, синку, тую чарку рано-рано  
Свому конику на гриву та ранесенько.*

*Щоб була грива кучерява рано-рано,  
Щоб була теща ласкова та ранесенько.*

*2 / Поза городи йдемо, (двічі)  
А на городі зілля.  
Скажіте, люди добрі,  
В котрій хаті весілля.  
Ми самі не знаємо,  
То ѹ людей питаемо.*

*Поза городи йдемо, (двічі)  
А на городі м'ятка.  
Скажіте, люди добрі,  
Де молодої хатка:  
Ми самі не знаємо,  
Тому вас питаемо.*

*3 / Що ж бо це за село,  
Що у ньому невесело?  
Кругом хати пообдирані,  
Палицями попідпирани,  
А в нашого свата  
Гарна, світла хата.*

Як прийшли до молодої, співають:

*На день добрий тому, (двічі)  
А хто в цьому дому –  
Старому, й малому,  
Й Богові святому.*

*I в другий раз у Божий час...*

*I в третій раз у Божий час...*

Дружки і свахи молодої співають:

*Через сінечки та ѹ у сад  
Пішла Галинка у виноград.  
– Хто мене знайде в цім винограді,  
З тим сяду на посаді.*

*Пішов батенько – не знайшов,  
Вирвав квіточку та ѹ прийшов.  
– Квітко моя червонесенька,  
Доню моя молодесенька,  
Кому ти судилася?*

*Пішла матінка – не знайшла,  
Вирвала квітку та ѹ прийшла.  
– Квітко моя червонесенька,  
Доню моя молодесенька,  
Кому ти судилася?*

*Пішов братичок – не знайшов,  
Вирвав квітку та й прийшов.  
– Квітко моя червонесенька,  
Сестро моя молодесенька,  
Кому ти судилася?*

*Пішла сестриця – не знайшла,  
Вирвала квітку та й прийшла.  
– Квітко моя червонесенька,  
Сестро моя молодесенька,  
Кому ти судилася?*

*Пішов Іванко та й знайшов,  
Взяв за рученьку та й прийшов.  
– Квітко моя червонесенька,  
Галю моя молодесенька,  
Ти ж мені судилася.*

Дружка каже:  
– Пане старосто, благословіть молодого молодій русу косу  
розплітати.

Староста відповідає:  
– Хай Бог благословить.

*(Повторюють тричі)*

Челядь молодого й молодої співає разом:

*1 / Благослови, Боже, (двічі)*

*I матку, i мати,  
Своєму дитяті  
Русу косу розплітати.*

*I в другий раз у Божий час...*

*I в третій раз у Божий час...*

*2 / Дружечки-голубочки, (двічі)  
Сходьтесь докупочки.*

*Як я в косах ходила,  
Тоді вас не просила,  
А тепер вас прошу:  
Розплетіте мою косу.  
Розплетіте, розчешіте,  
Віночка примостіте.*

Челядь молодого співає:

*Ой дайте нам стільця, (двічі)  
Дайте нам гребінця,  
Дайте нам кожуха,  
Щоб сіла молодуха.*

Дружки відповідають:

*A ми не ковалі, (двічі)  
Стільця не скували,  
Гребінця не купили,  
Кожуха не пошили.*

Світилки і дружки співають (кожен рядок – двічі):

*Ввійди, братику, із сінечок до хати,  
Будеш, братику, сестрицю розплітати.  
Братичок плаче – розплітати не хоче.  
– Така, братику, неділенька настала,  
Щоб моя коса до пояса маяла,  
Щоб моя слізоза біле личко вмивала.*

Челядь співає:

*I / А надворі просо молотять,  
А у хаті косу золотять.  
А вже просо домолочують,  
А вже косу дозолочують.*

2 / *Ой дай, мамо, масла, (двічі)*

*Я ж корову пасла,  
Гонила на росу, –  
Дай масла на косу:  
Русу косу помастити,  
Щоб віночка примостити.*

*Обізвалась матінка:*

*– Вже ж бо ти, доню, не дівка.  
Не дам води й масла –  
Не буде коса красна.*

*Обізвався батенько:*

*– Що ж бо ти кажеш, матінко?!  
Дай їй води й масла,  
Щоб була коса красна!*

3 / *Зайржали сиві коні у дворі,  
Забряжчали срібні ключі на столі.  
Та попливли сірі гуси на ріки...  
Розчесали русу косу павіки.*

Усі співають:

1 / *Устань, Галино, на ноги –*

*Посмутлися вороги.  
Не так вороги, як сусіди:  
Казали, що заміж не підеши.*

2 / *Дивися-но, ненько, (двічі)*

*Як у віночку гарненько.  
Дівкою проходила  
Й віночка не зносила.*

Старша дружка змагається зі старшим боярином, хто швидше сяде на стільця, на якому розпілітали молоду. Якщо дружка

перемогла їй сіла, то боярин повинен викупити стільця. Бояринові співають до стільця:

*Було б тобі не боярувати, (двічі)*

*Було б тобі день молотити,  
Аби дружку загодити.*

Дружки співають:

*Заглядає сорока на липку,  
А боярин – в порожню калитку,  
Що одного шага має  
Й сім думок думає:  
Чи за нього тютюну купити,  
Чи дружку загодити?*

Молода перев'язує старостів рушниками, а молодого – хусткою. Старша дружка роздає дружкам і світилкам ленти, а боярам чіпляє букети на груди. Челядь співає:

1 / *Візьми, матінко, житній хліб*

*Та візьми хустину  
Та виведи за ворота дитину.*

2 / *В дорожку, Галино, в дорожку.*

*Та пий горілку потрошку,  
Та пий горілку – не впийся,  
Низенько матінці вклонися:  
– Спасибі тобі, моя ненько,  
Що прийняла мене гарненько.*

Батьки молодої беруть хліб, рушник (хустинку) і виводять молодих за ворота. Хрещена маті молодої бере миску із житом, цукерками, монетами і обсипає молодих. Боярин несе молодушине гільце. Йдучи до свекрухи на обід, співають:

1 / *Не спи, матінко, уночі*

*Та печи, матінко, калачі.*

*Та печи калачі на меду –  
Перший раз до тебе в гості йду.*

*2 / На городі черешенька,  
А в садочку – дві:  
Зацвіти білим цвітом  
Обидві.  
А той цвіточок – на двоє:  
Гарні наші молодята обос!*

*3 / Ой сій, батьку, гречку (двічі)  
Густу та ріжкому:  
Веде син невістку  
Гарну та багату.  
До комори – скриню,  
А до хати – господиню.*

*4 / З гори та в ярочок  
Та на жовтій пісочок,  
Там вишенька грає,  
Там черешенька має.  
Там Галина челядь  
Як мак процвітає.  
Як мак процвітає,  
Як золото сяє.*

*5 / Ой чи рада, матіночко,  
Чи не рада?  
Ведем тобі невісточку  
З винограду.*

*Чи ти нею, молодою,  
Гордусі?  
Чи для неї обідати  
Готуєш?  
  
Не так для неї  
Самої,*

*Як для її челядоночки  
Молодої.*

На воротах у молодого стоїть стіл чи стілець. На ньому – хліб і рушник. Малі хлопці з палицями вимагають у молодого викуп за молоду. Молодий з ними торгується, нарешті погоджується платити їм, і вони пропускають у двір. Молоді заходять, зупиняються перед порогом. Виходять батько й мати з хлібом. Челядь співає:

*1 / Вийди, мати, з хати  
Невістку вітати.  
Це ж твоя невістка –  
Розплетена кіска.  
В рутяни мініонку  
Схилила голівочку.  
Схилила голівску  
Низенько...  
День добрий тобі,  
Ненько.*

*2 / На день добрий тому, (двічі)  
А хто в цьому дому –  
Старому, й малому,  
Й Богові святому.*

*I в другий раз у Божий час...  
  
I в третій раз у Божий час...*

З хати їм відповідають:

*Здорові, гості, були,  
Що про нас не забули,  
Що про нас нагадали,  
На день добрий сказали.*

*I в другий раз у Божий час...*

*I в третій раз у Божий час...*

Дружки співають:

*На день добрий, матіночко!  
Як ся масте?  
Не була б я в вашій хаті,  
Як ви знаєте.*

*А в городі зелен явір,  
Над ним – чиста синь...  
Не була б я в вашій хаті,  
Якби не ваш син.*

Молоді сідають за стіл. Молода – праворуч від молодого, коло ней старша дружка і вся її челядь. Ліворуч від молодого – старший боярин і старша світилка, а далі його челядь.

До хати вносять гільце молодого і дві червоні квітки. Молоді встають, прив'язують до верхівки гільця квітки та пучок житнього колосся. Челядь співає:

*Молоде князя встало,  
Дві квіточки зв'язало,  
Дві квіточки зв'язало,  
До гільця прив'язало.*

На столі – великий коровай. На ньому – дві ложки і два пучки стиглої червоної калини. Дружки співають:

*1 / Здвигнулися стіни,  
Як бояри сіли.  
Ще дужче здигнутуться,  
Як горілки нап'ються.*

*2 / Візьми, Іване, ложку –  
Покажи нам дорожку,  
Нехай ми будемо знати,  
З ким сіли обідати.*

*3 / Не сиди, Галю, боком,  
Це ж тобі ненароком.  
Присунься близенько –  
Це ж твое серденько.*

*4 / Ой нема того на селі,  
А що в Івана на столі:  
Ой с що їсти й пити  
І с кому припросити.*

*Іванова пенька старенка,  
Як голубочка сивенька,  
По хатіходить,  
Роботу робить  
Ще й гостей притрошує.*

*Прийде до столу близенько,  
Схилить голівку низенько:  
– Ой їжте ѹ питте, любії гості,  
Прошу вас обідати.*

*Прийде до столу ѹє ближче,  
Схилить голівку ѹє нижче:  
– Ой прошу, прошу, любії гості,  
Прошу вас обідати.*

Світилки і свахи молодого співають:

*Їжте ви та не бйтесь,  
Пйтте ви – не вагайтесь:  
В нас нема такого  
Чоловіка лихого,*

*А в нас люди – все добресенькі,  
Калачики – все білесенькі,  
І вино – зелено,  
І горілочка з перцем...  
Хоч з перцем – не з перцем,  
Якби з щирим серцем!*

Дружки співають:

*1 / Спасибі, матінко,  
За вашу честь:  
Подоволі хліба й солі  
На столі єсть.*

*Подоволі хліба й солі  
Ще й вина.  
Спасибі, матінко,  
За все сповна.*

*2 / Кухарка люшню вкрала,  
До порога рубала,  
У печі напалила,  
Добрий борщик нам зварила.*

*Ми борщу не хочем  
І ложки не вмочим.  
Дайте нам того трошки,  
Що висять рожки з ложки.*

*3 / Де той дядько Йосип,  
Що горілку носить,  
Під полою душить?  
Він нам дати мусить!  
Під полою тисне...  
Нехай вона йому скисне!*

*4 / Ой чиї ж бо то стакани  
На столі рядком стояли  
Із медом-вином,  
З кучерявим пивом,  
Гіркою горілкою?*

*To Іванові стакани  
На столі рядком стояли  
Із медом-вином,  
З кучерявим пивом,  
Гіркою горілкою.*

*5 / Зробимо ми славу: (двічі)  
Поломимо лаву,  
Лаву будуть поправляти,  
Нас виведуть погуляти.*

*6 / Ви, старосто-дядьку,  
Дайте нам порядку,  
Виведіть із хати  
Надвір погуляти  
Та по двору проходиться,  
На боярів подивитися –  
Чи високі, чи низькі,  
Чи далекі, чи близькі,  
Чи високі підбори,  
Чи чорні брови,  
Чи спілі, чи горбаті,  
Чи вміють танцювати.*

Співає вся челядь:

*Спасибі, матінко,  
За вашу честь:  
Подоволі хліба й солі  
На столі єсть.*

*Подоволі хліба й солі  
Ще й вина.  
Спасибі, матінко,  
За все сповна.*

Староста або дружко виводить молодих на подвір'я. Челядь співає:

*Із загір'я сонечко, із загір'я,  
Бо ѹде Йваночко із застілля  
Ta на батькове,  
Ta на материне подвір'я.*

Свахи молодої, йдучи до молодого, співають:

*Ми до свахи йдемо,  
Шишечку несемо  
Гарну пшеничну  
І Богом величну.*

У молодого їх садять за стіл. Вони співають:

*На день добрий тому, (девічі)  
А хто в цьому дому –  
Старому, й малому,  
Й Божові святому.*

*I в другий раз у Божий час...*

*I в третій раз у Божий час....*

Свахи молодого їм відповідають:

*Здорові, гості, були,  
Що про нас не забули,  
Що про нас нагадали,  
На день добрий сказали.*

*I в другий раз у Божий час...*

*I в третій раз у Божий час....*

Їх садять за стіл, ставлять найкращі страви, п'ють по чаю. Прив'язують до голів квітки, цілються, припрошують обидати:

*Панове сватове,  
Просимо вас!  
Панове сватове,  
Поживітися в нас  
I на гусятину,  
I на курятину;  
I на тій лебеді,  
Що плавають по воді;  
I на тій паляниці,  
Що робили молодиці, –  
Просимо вас:  
Поживітися в нас!*

Ті їм відповідають:

*Панове сватове,  
Спасибі вам  
I за гусятину,  
I за курятину,  
I за тій лебеді,  
Що плавають по воді;  
I за тій паляниці,  
Що робили молодиці, –  
Спасибі вам!*

| (девічі)

Свахи співають:

*1 / Ой дивно нам, дивно:  
Щось нашої свахи не видно,*

*Чи в помиях умивається,  
Чи в постоли узувається,  
Чи в кожухи одягається  
Та до сватів прибирається?*

*2 / А сват добрий, а сват добрий,  
А сваха лихая:  
Наварила горілочки,  
Нам не наливає.*

*По при... по при... по припічку  
Наступила на дірочку,  
Наступила на дірочку –  
Вивернула горілочку.*

*Отак тому буває,  
Хто горілку ховає.  
А хто її тисне, –  
Нехай йому скисне!*

*3 / Свашко моя,  
Щебетушечко,  
По мізинний пальчик,  
Моя душечко.*

*Свашко моя  
Учорашняя,  
Аж до денця  
Вона смачная.*

*Свашко моя,  
Перепілочко,  
Хоч половинку,  
Моя зірочко!*

*4 / Сваха свахи бажала,  
Подвір'я замітала,*

*Якби її сила –  
То вона б озолотила.*

*5 / Ой чиї ж бо то стакани  
На столі рядком стояли  
Із медом-вином,  
З кучерявим пивом,  
Гіркою горілкою?*

*Ой то свашині стакани  
На столі рядком стояли  
Із медом-вином,  
З кучерявим пивом,  
Гіркою горілкою.*

*6 / Спасибі, свашечко,  
За вашу честь:  
Подоволі хліба й солі  
На столі єсть.*

*Подоволі хліба й солі  
Ще й вина.  
Спасибі, свашечко,  
За все сповна.*

Свахи молодого залишають свах молодої за столом і йдуть до молодої. Свахи молодої виходять із-за столу, танцюють, притоптуючи квітку. Наганцювавшись досхочу, з квітками на головах збираються додому. Забирають свій подарунок – калач і рушають із двору. Їх випроводжають із горілкою, закускою й музиками. Вони дякують і прощаються.

Прийшовши до молодої, частують свах молодого, чіпляють їм свої квітки, цілуються. Співають такі самі пісні, як співали в молодого.

Свахи молодого, попоївши, виходять надвір танцювати. Потім збираються додому. Свахи молодої їх випроводжають

так само з горілкою, закускою й музиками. Дорогою вони пританцюють і співають:

1 / *Були ми у свата*

*Та була честь багата:  
Випили горілочки  
Аж чотири барилочки,  
А п'ятий почали,  
Як випроводжали.*

2 / *А сват добрий, а сват добрий,*

*А сваха лихая:  
Наварила горілочки,  
Нам не наливає.*

*По при... по при... по припічку*

*Наступила на дірочку,  
Наступила на дірочку –  
Вивернула горілочку.*

*Отак тому буває,*

*Хто горілку ховає.  
А хто її тисне, –  
Нехай йому скисне!*

Коли свахи йдуть до молодого чи молодої, то співають і такі:

1 / *Не лякайся, теще,*

*Не багато йде ще:  
Двадцять і ще двоє  
На подвір'я твоє,  
Двадцять ще й чотири –  
Усі гарні чорнобриві.*

2 / *Щоб у мами кури поздихали,*

*Щоб у тата яйця повсихали,*

*Повсихали й відпали,  
Що горілки нам не дали.*

*Щоб вам, тату, бдяли іздохли,*

*Щоб вам, тату, яйця усохли,  
Повсихали й відпали,  
Що горілки нам не дали.*

3 / *Як приїхав пін на весілля,*

*Та чухався він на похмілля,  
Та сів же він та й на покутті,  
Поклав яйця та й на похвасті.*

*Десь уявся кіт, кіт*

*І за яйця хіп, хіп.*

*Цілий тиждень волочилися –  
При попові залишилися.*

4 / *А в нашого свата*

*Як стойть, так стойть,  
Як стойть, так стойть...  
Горілка на столі.*

*А в нашої свахи*

*Як мокра, так мокра,  
Як мокра, так мокра...  
Скатерка на столі.*

Коли гості натанцювалися в молодого, їх садять полуднати і так само співають, як і в обід. Боярину, котрий крає пиріжки, приспівують:

*Крає боярин, крає,*

*Золотий ножик має.*

*Золотий-золотесенький,  
Боярин молодесенький.*

Дружки хочуть додому, тому їй співають:

1 / Котиться сонечко, котиться,  
А Галині додому хочеться,  
Бо в ней пенька старенька,  
В ней сестриця маленька,  
А нікому хату замести,  
А нікому водиченки принести.

2 / Стоять коні в плоті,  
Їдять околоти  
Ще й житню солому...  
Пора нам додому!

Гільце молодої залишається, а беруть гільце молодого.  
Челядь співає:

Візьми, матінко, житній хліб  
Та візьми хустину  
Та виведи за ворота дитину.

Молоді беруться за хустину і батьки виводять їх із двору.  
Хрещена мати молодого обсилає їх житом, монетами і цукерками.  
Часом кроплять свяченою водою. При цьому співають:

Кропи нас, мати,  
Свяченою водою,  
Кропи нас, мати,  
Доброю годиною.

(двічі)

Дружки дорогою співають:

1 / Були ми в молодого,  
Не їли нічого,  
Не їли й не пили,  
Тільки дурно\* ходили.

\* Даремно, марно.

Наварили нам полови,  
Щоб ми в роті покололи.

2 / Були ми у ненечки,  
Їли ми варенички:  
По столі котилися,  
В сметану вмочилися.

3 / Ой матінко-нене,  
Рихтуй\* курку для мене.  
Нехай курка не сокоче,  
Бо Галина їсти хоче.

4 / Лети, лети, соловейку,  
Попереду  
Та дай моїй пеньці знати,  
Що я йду.

Та нехай виходить  
З калачем,  
Бо я вже йду  
З паничем.

Хоч з паничем, не з паничем –  
З мужиком  
Зв'язав пін руки  
Рушником.

І зв'язав пін руки,  
Щоб не було розлуки.  
Пін рученьки зв'язсе,  
Всю правданку скаже.

Приходять до молодої. Хлопчики знову вимагають у молодого викуп. Молодий платить, стілець приймають, і вони заходять у двір, стають коло порога. Батько й мати виходять із хлібом, їм співають:

\* Готуй.

*Не візнала мати  
Свого дитяти  
За русою косою,  
За дрібною сльозою.*

Молоді тричі кланяються батькам, цілуються, заходять до хати і сідають за стіл. Дружки співають:

*1 / – Ой уже вечір, уже й не раненько.  
Чом не вчиши мене, неп'яко?* | (девічі)

*Чом не вчиши, не научаси,  
Як свекрусі годити?* | (девічі)

*– Ой доню, знаєш ти сама,  
Як свекрусі годити.* | (девічі)

*Устань раненько, вмийся біленько:  
“Добриденъ тобі, ненъко”.* | (девічі)

*Держи в хатоньці, як у віночку,  
Рушничок на кілочку.* | (девічі)

*Держи відерця все чистесенькі,  
Водиці повнесенькі.* | (девічі)

*Прийдуть зовиці водиці пити,  
Будуть тебе хвалити:* | (девічі)

*“Наша невістка доброго роду –  
Держить холодну воду”.* | (девічі)

*2/ I серед ночі, і опівночі  
Йди, невістко, по воду.* | (девічі)

*Невістка з серця та за відерця –  
Та й до броду по воду.* | (девічі)

*– Перстені мої срібні, золоті,  
Засвітіть до криниці.* | (девічі)

*Відерця мої, все чистесенькі,  
Наберіться водиці.* | (девічі)

*Принесла води, дала всім пити  
Та її стала ложки мити.* | (девічі)

*Помила ложки ще й попратала\*  
Та її сіла, заплакала.* | (девічі)

*“Щоб ненъка знала, щоб ненъка знала,  
To б вечерю прислала* | (девічі)

*Або місяцем, або зорою,  
Братиком чи сестрою.”* | (девічі)

*3 / Ти ж казала, моя нене,  
Що не збудешся мене.* | (девічі)

*А тепер, моя нене,  
Надивляйся на мене.* | (девічі)

*Ще й на мою русу косу,  
Ще й на мене, хорошу.* | (девічі)

*4 / Жалуй мене, мій батеньку,  
Жалуй мене,  
А в чужую сторононьку  
Не дай мене.*

*Бо чужая сторононька  
Без вітру шумить,  
Чужий батько, чужа мати  
Не б’є, та болить.*

\* Поприбирала.

*Чужий батько, чужа мами  
Не б'є, та болить,  
А як піде до сусіди,  
То ѹ обгудить.*

*– Ой сусідо, сусідонько,  
Сусідо моя,  
Сонливая, дрімливая  
Невістка моя.*

*Сонливая, дрімливая  
Невістка моя,  
До роботи лінівная  
Невістка моя.*

*– Ой сусідо, сусідонько,  
Чужа мами,  
Нащо тобі чуже дитя  
Ославляти?*

*Нащо тобі чуже дитя  
Ославляти,  
Сонливою, дрімливою  
Називати?*

*5 / Мене батько не жалує,  
Молоду заміж дас.*

*Молоду, як ягоду,  
Як червону калину.*

*Як маси мене дати,  
Дай мене змалювати*

*В світлоньці на стіночці,  
В сінечках не дверечках.*

*Ввійде мами води брати,  
Буде дочку споминати:*

*“Десь моя дитиночка  
У чужого батечка.*

*Тож вона тяжко робить,  
Нікому не догодить –*

*Ні старому, ні малому,  
Ні Богові святому.*

*Як вона в мене була,  
То усім догодила –*

*I старому, i малому,  
I Богові святому.”*

*6 / Ненько моя, ненько рідная, (двічі)  
Чим я тобі надокучила?*

*Чи в суботу ізмиванячком, (двічі)  
Чи в неділю убирачком?*

*Чи подружок виглядаючи, (двічі)  
На гуляння збираючись?*

*Чекай, ненько, до неділеньки – (двічі)  
Не побачиш ані дівоньки.*

*Чекай, ненько, аж до другої – (двічі)  
Не побачиш ані одноЯ.*

*Будуть іти, а твій двір минати, (двічі)  
Будуть тобі жалю завдавати.*

*Вийдеши ворота зачиняти, (двічі)  
Будуть тебе слізози умивати.*

7 / *Ой не жаль мені на зозуленьку,  
Що рано закувала.* | (дівчи)

*Тільки жаль мені на свого батька,  
Я в нього не гуляла.* | (дівчи)

*І не гуляла, й не діувала,  
Розкоші не зазнала.* | (дівчи)

*Одну батенько свитку ісправив  
Та їй до шлюбу відправив.* | (дівчи)

*Одну матінка ленту купила,  
Я же її не сходила.* | (дівчи)

*І не сходила, й не закаляла,  
Старший дружечці дала.* | (дівчи)

8 / *Ой у садочку під любисточком  
Соловей щебече:* | (дівчи)

*— Ой вийди, вийди, дівко Галино,  
Тебе батечко кличе.* | (дівчи)

*— Ой нехай кличе, не докличеться —  
Я йому не ключниця.* | (дівчи)

*Поклала ключі в новій світлоньці  
На середнім віконці.* | (дівчи)

*Батенько ввійде, на ключі гляне —  
Йому серденько в'яне.* | (дівчи)

*— Ой була в мене донечка мила,  
Що ці ключі носила.* | (дівчи)

Світилки хочуть покривати молоду, тому співають:

1 / *Ой ходила Галина по двору  
Та просила вона в неньки імберу\*:  
— Імберу, моя ненько, імберу,  
Покривати русу косу звечору.*

2 / *Чого ви, дружки, сидите?  
Чом ви додому не йдете?  
А вже Галина наша — не ваша,  
З собою не візьмете.*

Дружки відповідають:

*Ой хоч же ми сидимо,  
Вашого хліба не їмо,  
Вашого хліба, вашої солі —  
Все своєї молодої.*

#### С в і т и л к и

*А ви, дружечки, не сидіть,  
Беріть торбинки та й ідіть  
Село від села, хата від хати,  
Та їй будете щось мати.*

#### Д р у ж к и

*Світилочка-пані  
В синьому жупані  
В черевички взулась,  
Як жаба, надулась.*

#### С в і т и л к и

*Одна дружска як дружка,  
Друга — як подушка,*

\* Інжиру.

*Третя – як корова  
(Усіх людей поколола).*

Д р у ж к и

*Наїхали боярове з чужого села  
Та ѹ привезли світилочку – мовчазна.  
А юж ѹ дати ѹсти? Качана,  
Щоб пісеньку почала.*

С в і т и л к и

*(Пісня Миколи Гудзювського)*

*З'їв собака грушку  
Ta всрав старшу дружку,  
Ta побіг додому,  
Ta сказав рудому,  
A той з того страху  
Ta всрав старшу сваху.*

Д р у ж к и

*A в миснику пляшка стояла,  
A в ту пляшку кицька насиюла,  
A дружки не знали  
Ta світилок частували.*

С в і т и л к и

*1 / Кленові листочки,  
Ви ѹж хазяйські дочки,  
Якби ви розум мали,  
Vi б цієї не співали.*

*2 / Мир-миром,  
Вареники з сиром,  
A зверху сметана.*

*Дружко засіяна,  
Помирімось!*

Д р у ж к и

*Мир-миром,  
Вареники з сиром,  
A зверху цибуля.  
Світилко-сивуле,  
Помирімось!*

Молоді сідають за стіл – їх будуть покривати. Дружки співають:

*Не дайся, Галино, не дайся  
Ta на нас, на дружечок, зглядайся.  
Не дай свої русі коси займати.  
Лучче було дівчиною гуляти.*

Старша сваха молодого стає над ним, а сваха молодої – над нею і кажуть:

– Пане старосто, благословіть молодому молодій русу косу покрити.

Староста відповідає:

– Хай Бог благословить! (Повторюють тричі)

*Благослови, Боже,  
І татку, і мати,  
Своєму дитяті  
Русу косу покривати.*

*I в другий раз у Божий час...*

*I в третій раз у Божий час...*

Мати молодої кладе на стіл хустинку на тарілці. Молода її тричі відкідає, а мати повертає. Дружки співають:

*Ой що ж бо то та й унесено  
Та на столі та й покладено?  
Чорне, мов каглянка,  
Грубе, як ряднянка?  
Треба його взяти  
Й ним каглу заткати.*

### С в і т и л к и

*Ой що ж бо то та й унесено  
Та на столі та й покладено?  
Як біль – білесеньке,  
Як панір – тонесеньке.  
Треба його взяти.  
Голівку зав'язати.*

Свахи знімають із молодої вінок і фату під пісню:

*Я думала, що то дзвони дзвонять,  
А то люди говорять –  
Сестра з братовою  
Над моєю головою.*

Сваха молодої накладає вінок і фату собі на голову, а сваха молодого – кашкет під пісню:

*А я тебе, сестрице (братику), покриваю,  
Щастям, здоров'ям наділяю,  
Щоб була багата, як земля,  
Щоб була весела, як весна;  
Щоб мала чоловіка  
До самого віка,  
Цілуваннячко-милуваннячко  
Від молоду до старості.  
Дай, Боже, дай!*

*Дасьбозале*

(Тричі)

Молоді й свахи тричі цілуються. Свахи тричі міняються кашкетом і вінком із фатою. Далі співають:

*1 / Зробили ми діло,  
Аж нам чоло пріло:  
З хліба – паляницею,  
З Галі – молодицю,  
Із підпалка – хліба,  
А з Івана – діда.*

*2 / Обманули ми Івана, обдурили:  
Коло нього стару бабу посадили,  
Почепили торбу до боку,  
Насипали повну гороху.  
Горох торохтіє,  
А Іван радіє.*

*3 / А вже тобі не ходити,  
Куди ти ходила,  
А вже тобі не любити,  
Кого ти любила.*

*А вже тобі не ходити  
Яром за товаром,  
А вже тобі не стояти  
З козаком Степаном.*

*А вже тобі не ходити  
У ліс по горішки,  
А вже тобі забувати  
Реготи та смішки.*

*А вже тобі не ходити  
У ліс по опеньки,  
А вже тобі забувати  
Всякі витрибеньки.*

4 / Гиля, гиля, сірі гуси,  
Стежечкою до води.  
Прошу тебе, мій миленький,  
До свекрухи не веди.

Бо свекруха-лепетуха,  
Як у полі лобода.  
Вона мене обгудила,  
Як була я молода.

5 / – Пусти ж мене, мій миленький,  
На круту гору –  
Нехай же я чорнобривців  
За косу нарву.

– А вже тобі, моя мила,  
Не ходити,  
За косою чорнобривців  
Не носити.

Свахам дають пляшку горілки. Вони п'ють її над головою в молодих і танцюють. Дружки співають:

Десь тут була дружчина мати,  
Обіцяла горілочки дати,  
Обіцяла солоденької,  
Якби дала хоч гіркенької.

Молоді посуваютися. На їхнє місце сідають старший боярин і старша дружка у вінку й фаті. Їм співають:

1 / Боярине, сядь коло мене,  
Боярине, обійми мене,  
Боярине, поцілуй мене!  
А я тобі – гусачка-судачка,  
А я тобі – півника-співачка,  
А я тобі – курочку рябеньку...  
Сватай мене, молоденьку!

2 / Я боярина люблю,  
Я його приголублю,  
Я його поцілую,  
Бо в нього гроші чую.

3 / – Дружечко-серденько,  
Котрий твій батенько?

– То ж то мій батенько,  
Що горілку носить.

То ж моя матінка,  
Що гарненько просить.

4 / Ой скакав зайчик  
Та попід гайчик  
Та й скаче,  
Як заплутався  
У міток ниток,  
Та й плаче.

Поможи, Боже,  
Цей міток ниток  
Змотати.  
Казав боярин:  
Буде дружечку  
Сватати.

Ой як змотали  
Той міток ниток  
Горобці,  
То засватали  
Старшу дружечку  
Молоді.

Дружки повечеряли, ідуть притоптувати вінок, а молода

(двічі)

(двічі)

(двічі)

(двічі)

(двічі)

(двічі)

(двічі)

(двічі)

(двічі)

збирається до молодого. Боярин викуплює у брата молодої подушки. Свахи і челядь співають:

Ще ж бо я не їхала,  
Ще ж бо я не йшла,  
Ще ж бо я батеньку  
Не дякувала.  
Дякую тобі, матку,  
Що викохав дочку гладку.  
Більше не будеш, більше не будеш!

Ще ж бо я не їхала,  
Ще ж бо я не йшла,  
Ще ж бо я матусі  
Не дякувала.  
Дякую тобі, мамо,  
Що будила мене рано.  
Більше не будеш, більше не будеш!

Ще ж бо я не їхала,  
Ще ж бо я не йшла,  
Ще ж бо я сестриці  
Не дякувала.  
Дякую тобі, сестро,  
Помагала косу плести.  
Більше не будеш, більше не будеш!

Ще ж бо я не їхала,  
Ще ж бо я не йшла,  
Ще ж бо я брату  
Не дякувала.  
Дякую тобі, брате,  
Що виганяв мене з хати.  
Більше не будеш, більше не будеш!

Ще ж бо я не їхала,  
Ще ж бо я не йшла,

Ще ж бо я порогам  
Не дякувала.  
Дякую вам, пороги,  
Де збивали хлопці ноги.  
Більше не буде, більше не буде!

Ще ж бо я не їхала,  
Ще ж бо я не йшла,  
Ще ж бо я воротам  
Не дякувала.  
Дякую вам, ворота,  
Де стояла хлопців рота.  
Більше не буде, більше не буде!

Ще ж бо я не їхала,  
Ще ж бо я не йшла,  
Ще ж бо я садочку  
Не дякувала.  
Дякую тобі, садочку,  
Що ростив мене, як дочку.  
Більше не будеш, більше не будеш!

Мати дає молодій дві хлібини, боярин бере подушки, а брат веде сестру аж до свекрухи. Свахи співають:

1 / А брат сестрицю випроваджав,  
Василечками доріженьку устеляв:

– Щаслива тобі, сестро, дорога  
Аж до самого порога.

Аж до самого порога  
Йди до свекрухи здоровав!

2 / Загортай, мати, жар, жар,  
Бо буде дочки жаль, жаль.  
Кидай у піч дрова,  
Зоставайся здоровав!

*3 / Невістко моя, жаданко,  
Та не рік я тебе жадала,  
Сім літ сорочок не прала  
Та для тебе, молодої, збирала.*

Готуючи молодих до комори, співають:

*Дала мама білу сорочку,  
Аби класти в шлюбну постіль дочку.  
У сорочці не одненька пілка,  
Тільки посередині розпірка.  
Треба кликати до розпору того  
Зі швайкою – молодого.*

Після шлюбної ночі молоду зустрічають співом:

*Ой подайте калача з медком,  
Я ж була під парубком.  
Все тримтіла: себе згублю...  
А тепер я той мед люблю!*

## *ΠΟΗΕΔΙΛΟΚ*

Уранці свахи молодої несуть до молодого їй сніданок. Прийшовши, співають:

*1 / На день добрий тому, (двічі)  
А хто в цьому дому –  
Старому, й малому,  
Й Богові святому.*

*І в другий раз у Божий час...*

*І в третій раз у Божий час...*

*2 / Панове сватове,  
Просимо вас:  
Прилетіла наша вутка  
Ще вчора до вас.*

*А ви її не бийте,  
Не лайте,  
А ви її гарнесенько  
Приймайте.*

Їм відповідають свахи молодого:

*Панове сватове,  
Просимо вас:  
Прилетіла ваша вутка  
Ще вчора до нас.*

*А ми її не б'ємо,  
Не ласм,  
А ми її гарнесенько  
Приймаєм.*

*Посипали на припічку  
Сім'я,  
Щоб звикала до нашого  
Півня.*

Свахи молодої садовлять за стіл, щоб снідати з нею. Вони співають:

*1 / У п'ятницю коровайтесь,  
А в суботу прибрасться,  
А в неділю та й весіллячко,  
В понеділок – перепіячко,  
А в вівторок та й похміллячко,  
А в середу підем дякувати...  
Що ж ми будемо в четвер робити?*

*Що ж ми будемо в четвер робити,  
Як не будем горілочку пити?  
Висадимо дядька на тітку  
Та й будемо пити горілку.*

*2 / А в городі раки та раки  
Причепились свасі до сраки,  
А сватові до ширінки,  
Що не дали нам горілки.*

Свах молодої частують. На дорогу дарують їм карафінку горілки, перев'язану червоною стрічкою. Вони дорогою співають:

*Тобі, мати, не журитися,  
Тобі, мати, веселитися:  
Твоя дочка добра  
Та спіймала бобра  
В зеленому житі,  
В червоному оксамиті.*

Свахи молодого співають:

*Слава Богу, сина оженила,  
Слава Богу, невістки діждала.  
Тепер же я не буду нічого робити,  
Ні води носити, ні діжсі місити,  
Ані хатоньки мести,  
Тільки буду сидіти – порядочек вести.*

У неділю ввечері зять подарував тещі чоботи. В понеділок свахи молодої співають:

*1 / Оце тій чоботи, що зять дав,  
А за тій чоботи дочку взяв.*

Приспів:

*Чоботи, чоботи ви ж мої,  
Наробили клопоту ви мені.*

*Оце тій чоботи, що з бичка.  
Ой чом же ви не робите, як дочка?*

Приспів.

*Ой пішла я у комору по муку:  
Висять мої чоботи на кілку.*

Приспів.

*А я тій чоботи закину,  
Бо взяв в мене рідну дитину.*

Приспів.

*2 / Зятю мій коханий,  
Ти ж мені не поганий;  
Ти ж мою дочку любиш,  
Ти ж мені чоботи купиш.*

*Зятю мій хороший,  
Закопала під прицілком гроші.  
Як не будеш дочку бити,  
То дам гроші полічти.*

Починають дарувати коровай. Старосту, котрий ріже коровай, і дружка, який запрошує тих, кого дарують, перев'язують рушниками. А боярина, що ріже гільце, перев'язують червоною лентою.

Першими дарують молодих. Їм із коровою вирізають квітку, а з гільця – верхівку.

Далі запрошують батьків, дідусів, бабусь, родичів і всіх гостей. Молоді частують їх горілкою, а вони перепивають молодим гроши чи подарунок із веселими примовками, беруть по скибочці короваю та гілочку гільця. При цьому співають чоловікам:

*Місяця перекрою,  
Батенька перепою  
Білими калачами,  
Солодкими медами.  
Як я багата буду,  
То за вас не забуду.*

Жінкам співають:

*Зіроньку перекрою  
Матінку перепою...*

Після перепивання стелять рядно, садовлять на нього тата й маму, дають їм хліб і бутель горілки, підкидають угору. Якщо одружують першу дитину, то батькам роблять зажинки (іх перев'язують перевеслом), а як останню – то обжинки.

Матері зав'язують вінком на голові, а батькові – через плече. Їх садовлять за стіл на місце молодих і продовжується весілля. В них теж є старша дружка і старший боярин.

Молодята за стіл не сідають, а частують батьків, як вони їх частували.

## *Молодятам*

*Молодятам даруємо півня,  
Аби доля була у них співна,  
До схід сонця щоранку будила  
І ніколи вночі не блудила.*

*Щоб родило вам жито, пшениця  
І дітей чимала герелиця.  
А батьки оте житечко жали  
І праправнуків шлюбу діждали.*

*Ст. Зінчук*

*Квітень – серпень 2001 р.*

Літературно-художнє видання

# Орадівське весілля

(Записав Станіслав Сергійович Зінчук  
від Ліди Сергіївни Козоріз)

*Редактор*  
Ю.І. Цеков

*Комп'ютерний набір*  
Є.О. Журавльова

*Комп'ютерний дизайн і верстка*  
А.Р. Вишневський

*Коректор*  
Соломія Зінчук

Підписано до друку 19.11.2001 р.  
Формат 70Х90<sup>1</sup>/32.

Умовн.-друк. арк. 1,75.  
Обл.-вид. арк. 2,1.

Видавництво «Толока». Св. ДК №473 від 30.05.2001р.  
01011, м. Київ, вул. Підвисоцького, 3/3.

Видавничо-поліграфічний центр «Принт-Лайн».  
01103, м. Київ, б.Лихачова, 7/62.